

CANADAIR SABRE



KIT 5417

5417-0200

1/48 SCALE MASSTAB 1:48 ESCALA 1/48 SCHAAL 1:48 1/48 ECHELLE SKALA 1/48 SCALA 1/48

MONOGRAM MODELS, INC. Morton Grove, Ill. Copyright © 1979. All rights reserved. Made in U.S.A.

The sleek F-86 "Sabre" ranks with the famed "Mustang" as a classic aircraft design. The F-86 was the first swept wing fighter to serve with the United States Air Force. The aerial supremacy of the F-86 was proven in the war torn skies over Korea. Skilled "Sabre" pilots downed numerous MIG-15's in pitched high speed dogfights. By the early 1950's, the F-86 was recognized as the free world's most versatile single-seat fighter.

Countries throughout the world purchased "Sabres" to replace aging World War II vintage aircraft. North America found that it was necessary to set up additional assembly lines to fulfill the need for F-86's. Under this expansion pro-

gram, Canadair Limited became a major manufacturer of F-86's. During a nine year period, Canadair assembled more than 1800 "Sabres" of various marks. When production ended in 1958, Canadair's aircraft were flying in the colors of eight different Air Forces. They saw service with U.S. Air Force units, and formed the backbone of the Royal Canadian Air Force and West German Luftwaffe for many years.

Your model of the Canadair "Sabre" can be modeled as a fighter interceptor, or as a fighter bomber. Markings are provided for a RCAF "Sabre" Mark 5 or a "Luftwaffe" "Sabre" Mark 6.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- Study the assembly drawings.
- Each plastic part is identified by a number.
- Check the fit of each piece before cementing in place.
- Do not use too much cement to join parts.
- Use only cement for polystyrene plastic.
- Refer to box cover for painting suggestions.
- Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- Scrape paint from areas to be cemented.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Jedes Plastikteil ist durch eine Nummer gekennzeichnet.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren Passitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen.
- Nur Modellbaukleber für Polystyrol verwenden.
- Die Schachtfotos bieten wichtige Hinweise für die genaue Bemalung.
- Bemalte Teile vor der Weiterverwendung gut trocknen lassen.
- Die Farbe muss von allen späteren Klebestellen abgeschabt werden.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- Estudie los dibujos de ensamblaje.
- Cada pieza de plástico se identifica por un número.
- Verifique que cada pieza encaje bien antes de pegar en posición.
- No use demasiado pegamento para unir las piezas.
- Use únicamente pegamento para plástico de poliestirena.
- Refiera a la caja sugerencias de pintar.
- Permita que se seque la pintura completamente antes de tocar las piezas.
- Raspe la pintura de las superficies que serán pegadas.

LEES DIT ALVORENS TE BEGINNEN

- Bestudeer de bouwtekening.
- Elk plastic onderdeel is genummerd.
- Controleer de passing van elk deel vóór het lijmen.

- Gebruik niet te veel lijm.
- Alléén lijm voor polystyreen plastic gebruiken.
- Suggesties voor beschilderen staan op de deksel.
- Laat de verf van de te verwerken delen steeds goed drogen.
- Verwijder de verf van te lijmen oppervlakken.

LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE

- Etudier les schémas d'assemblage.
- Chaque pièce plastique porte de numéro d'identification.
- Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces.
- Utilisez uniquement une colle spéciale pour polystyrène.
- Référez-vous au couvercle de la boîte comportant des suggestions pour la peinture.
- Laissez sécher la peinture complètement, avant de manipuler les pièces.
- Grattez la peinture sur les surfaces devant être collées.

LAS DET HAR INNAN DU BORJAR BYGGA

- Studera monteringskisserna.
- Alla plastdelar har identifikationsnummer.
- Kolla noga att delarna passar före limningen.
- Stryk inte för mycket lim på delarna.
- Använd endast lim för polystyren-plast.
- Hur modellen ska målas, se kartonglocket.
- Låt färgen torka ordentligt före limningen.
- Skrapa bort färgen på de ytor som ska limmas.

DA LEGGERE PRIMA DI INIZIARE

- Studia le illustrazioni.
- Ogni pezzo è identificato da un numero.
- Controlla l'incastro di ogni pezzo prima di incollarlo.
- Non usare troppa colla per unire i pezzi.
- Adopera solamente colla per materie plastiche.
- Osserva le fotografie sulla scatola per utili suggerimenti di colorazione.
- Aspetta che la vernice sia completamente asciutta prima di maneggiare le parti.
- Asporta la vernice dai punti dove applicherai la colla.

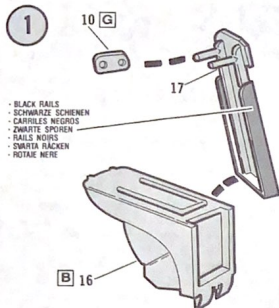
A	FLAT BLACK	GLANZ. GRIJS SCHWARZ	NEGRO APAGADO	GLANSLOOS ZWART	NOIR TERNE	MATTSVART	NERO OPACO
B	SILVER	SILBERN	PLATA	ZILVER	ARGENT	SILVERFARG	ARGENTO
C	WHITE	WEISS	BLANCO	WIT	BLANC	VIT	BIANCO
D	DARK GREEN	DUNKELGRÜN	VERDE OSCURO	DONKERGRÖEN	VERT FONCÉ	KOPPARGARG	VERDE SCURO
E	OLIVE DRAB	OLIVGRÜN	ACEITUNADO	OLIJFGRÖEN	VERT OLIVE	OLIVBRUN	VERDE OLIVA SCURO
F	BROWN	BRAUN	MARRON	BRUIN	BRUN	BRUN	MARRONE
G	RED	ROT	ROJO	ROOD	ROUGE	ROD	ROSSO
H	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLARO	LICHT GRIJS	GRIS CLAIR	LJUSGRÅ	GRIGIO CHIARO
J	DARK GRAY	DUNKELGRAU	GRIS OSCURO	DONKER GRIJS	GRIS FONCÉ	MÖRKGRÅ	GRIGIO SCURO

NOTE: STEPS AT BOTTOM OF EACH ASSEMBLY - VERMERK: STUFEN UNTER JEDEN ZUSAMMENBAU - NOTA: PASOS AL PIE DE CADA MONTAJE - NOTA: STAPPEN AAN DE ONDERKANT VAN ELKE MONTAGE - NOTER: LES ETAPES AU BAS DE CHAQUE GROUPE D'ASSEMBLAGE - NOTERA: STEG PÅ SLUTET AV VARJE MONTERING - NOTA: FASI ALLA FINE DI CIASCUN MONTAGGIO

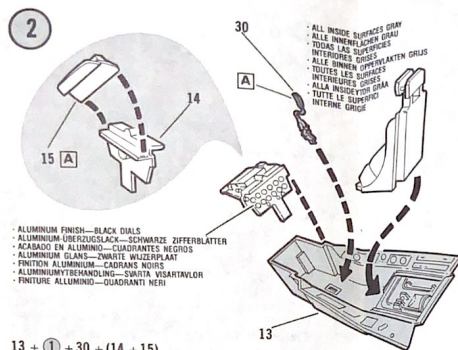
INDICATES PARTS ASSEMBLY PROCEDURE - ZEIGT DIE ARBEITSWEISE FÜR DEN ZUSAMMENBAU DER TEILE AN - INDICA PROCEDIMIENTO DE MONTAJE DE PARTES - BETEKENT METHODE VOOR MONTAGE VAN DELEN - INDIQUE L'ORDER D'ASSEMBLAGE DES PIÉCES - INDIKERAR PROCEDURE FÖR MONTERING AV DELAR - INDICA PROCEDURA MONTAGGIO PARTI

INDICATES PREVIOUS ASSEMBLED COMPONENTS - ZEIGT SCHON ZUSAMMENGESETZTE TEILE AN - INDICA COMPONENTES MONTADOS ANTERIORES - BETEKENT BESTANDDELEN REEDS EERDER GEMONTEERD - INDIQUE LES COMPOSANTS DÉJÀ ASSEMBLÉS - INDIKERAR FÖREGÅENDE MONTERADE KOMPONENTER - INDICA COMPONENTI GIÀ MONTATI

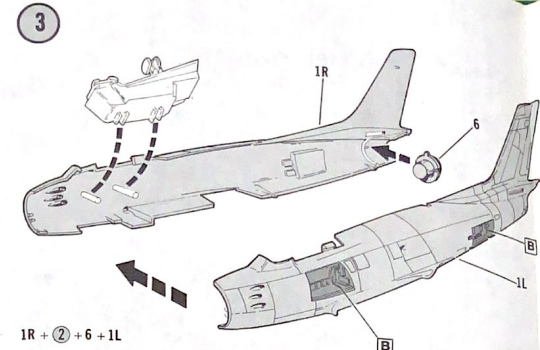
5 + 36 + 33 + 37 + 69



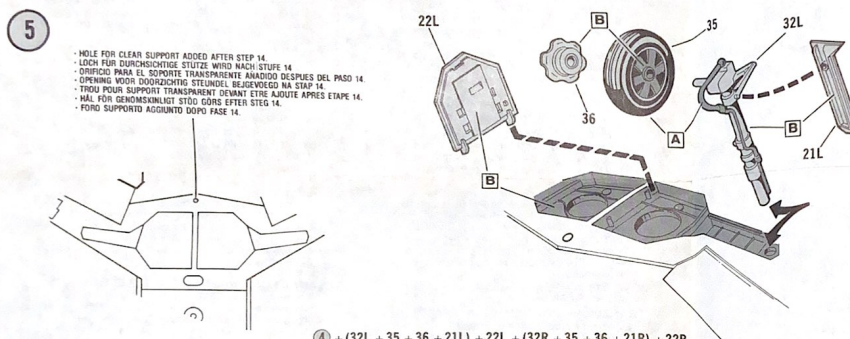
16 + (17 + 10)



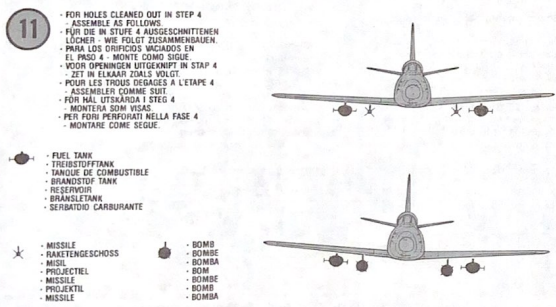
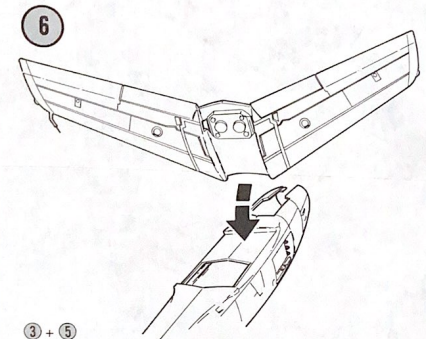
13 + 1 + 30 + (14 + 15)



1R + 2 + 6 + 1L



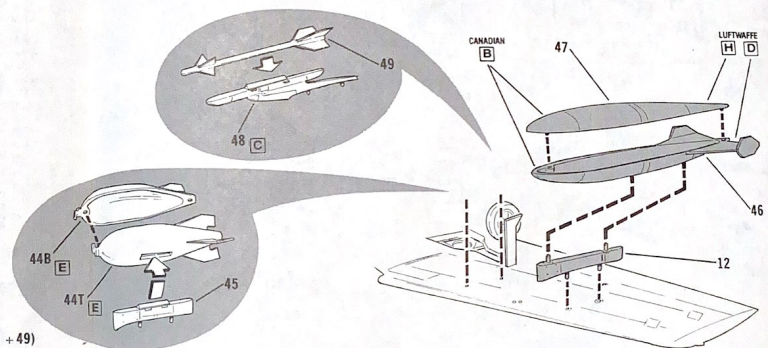
4 + (32L + 35 + 36 + 21L) + 22L + (32R + 35 + 36 + 21R) + 22R



10 + (12 + 46 + 47) + (12 + 46 + 47)

(45 + 44T + 44B) + (45 + 44T + 44B)

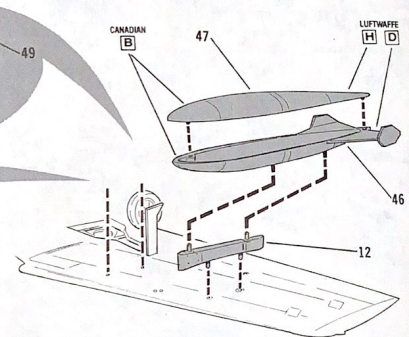
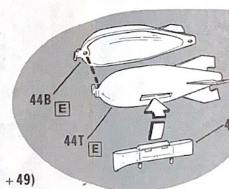
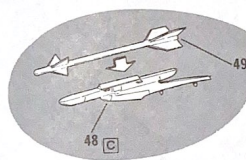
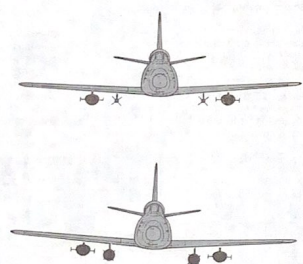
(48 + 49) + (48 + 49)



FUEL TANK
TREIBSTOFFTANK
TANQUE DE COMBUSTIBLE
BRANDSTOFF TANK
RESERVOIR
BRANSLJETANK
SERBATOIO CARBURANTE

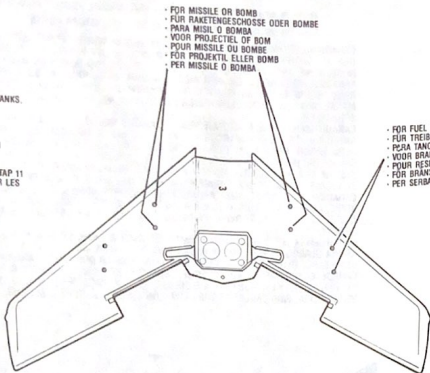
MISSILE
RAKETENGESCHOSS
MISIL
PROJETTEL
MISSILE
PROIETTIL
MISSILE

BOMB
BOMBE
BOMBA
BOM
BOMBE
BOMBA



4

- OPTIONAL: CLEAN OUT HOLES FOR FUEL TANKS, OR MISSILES, OR BOMBS - SEE STEP 11.
- WÄHLEWEISE: LÖCHER FÜR TREIBSTOFFTANKS, RAKETENGESCHOSSE, ODER BOMBEN AUSSCHNEIDEN - SIEHE STUPE 11.
- OPCIONAL: LIMPIAR LOS ORIFICIOS PARA TANQUES DE COMBUSTIBLE O MISILES O BOMBAS - VÉASE PASO 11.
- NAAR KEUZE: KNIJF DE OPENINGEN UIT VOOR BRANDSTOFF TANKS, OF PROJECTIELEN, OF BOMBEN - ZIE STAP 11.
- FACULTATIF: DÉGAGER LES TROUS POUR LES RÉSERVOIRS, LES MISSILES, OU LES BOMBES - VOIR ÉTAPE 11.
- VALPITTE: SKÄR UT HÅL FÖR BRÄNSLETANKAR, ELLER PROJEKTILER, ELLER BOMBAR - SE STEG 11.
- FACULTATIVO: REMPLIR FORI PER SERBATOI CARBURANTE, MISSILI O BOMBE - VEDERE FASE 11.



FOR MISSILE OR BOMB
FÜR RAKETENGESCHOSSE ODER BOMBE
PARA MISIL O BOMBA
VOOR PROJECTIEL OF BOM
POUR MISSILE OU BOMBE
FOR PROJECTIL ELLER BOMB
PER MISSILE O BOMBA

FOR FUEL TANK
FÜR TREIBSTOFFTANK
PARA TANQUE DE COMBUSTIBLE
VOOR BRANDSTOFF TANK
POUR RÉSERVOIR
FÖR BRÄNSLETANK
PER SERBATOIO CARBURANTE

4L

3

4R

11L

11R

3 + 11L + 11R + 4L + 4R

WHEN CEMENT HAS DRIED FLAPS CAN BE ACTUATED
WENN DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST KÖNNEN DIE BREMSKLAPPEN BETÄTIGT WERDEN
CUANDO EL PEGAMENTO ESTE SECO PUEDEN MOVVERSE LAS ALEAS
ALS PLANKSEL DROOG IS, DAN KAN MEN DE KLEPPEN ACTIVEREN
LORSQUE LA COLLE EST SECHE, LES VOILETS PEUVENT ÊTRE ACTIONNÉS
NAN LIMMET NÄR TORKAL KAN KLAPPAVA
SÄTTAS I RÖRLESE
QUANDO LA COLLA SI È ASCIUGATA, SI POSSONO AZIONARE I DEFLETTORI

7

34 A

31

20

1

18

1 + 34) + 18 + 20

8

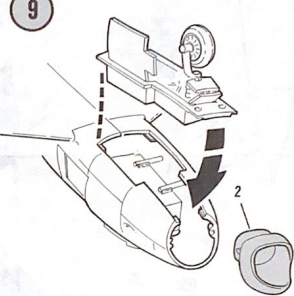
- WHEEL NOT SHOWN - RAD NICHT ABGEBILDET
- RUEDA NO ILUSTRADA - WIEL NIET VERTOOND - ROUE NON REPRESENTÉE
- RUOL VISAS EJ - RUOTTA NON INDICATA

19

7 + 19

MAKE SEVERAL CUTS IN GROOVE, DO NOT CUT
APPROX. BEND INTO "L" SHAPE
MEHRERE EINSCHEITTE IN DIE RILLE MACHEN
NICHT DURCHSCHNEIDEN IN "L" FORM BIEGEN
HAGA VARIAS CORTES EN EL SURCO, NO LO DESPRENDA AL CORTAR, DOBLE EN FORMA DE "L"
MAAR VLEESCHENE SNEDEN IN GLEUF, KNIJF NIET VAN ELKAAR BUIJ IN DE VORM VAN EEN "L"
FAIRE PLUSIEURS ENTAILLES DANS LA GORGE, NE PAS DÉCOUPER PLUS À ANGLE DROIT, COUR ET PLEGER EN "L" FORMING
FARE DIVERS TAGLI NELLA SCANALATURA, NON SEPARE, PEGARE IN FORMA DI "L"

9



6 + 8 + 2

10

- OPTIONAL: CEMENT DOOR IN PLACE OR DISPLAY ON WING
- WÄHLEWEISE: DIE TÜR IN DIE RICHTIGE LAGE EINKLEBEN ODER AN FLÜGEL AUSSTELLEN
- OPCIONAL: PEGUE LA PUERTA EN SU LUGAR O DESPLÉGUELA SOBRE EL ALA
- NAAR KEUZE: PLAK DEUR IN PLAKS OF LAAT HET ZIEN OP VLEUGEL
- FACULTATIF: COLLER PORTE EN PLACE OU LA POSER SUR AILE
- VALPITTE: LIMMA DÖRREN PÅ PLATS, ELLER PLACERA PÅ VINGE
- FACULTATIVO: INCLLARE LA PORTA IN POSIZIONE O METTERE SULLALA

8

9 + 9 + 8

12

56

57

J

55

25

- BEFORE ASSEMBLY - SEE REAR PAGE CANOPY PAINTING
- VOIR DEM ZUSAMMENBAU - SIEHE RÜCKSEITE FÜR DEN KUPPELDACHANSTRICH
- ANTES DEL MONTAJE - VEA LA PAGINA POSTERIOR PINTA
- LA PINTURA DE LA CARLINGA
- VOIR MONTAGE - ZIE LAATSTE BLAUZIDE VOOR T VERVEN VAN KOPPELDACH
- WANT ASSEMBLAGE - VOIR VERSO POUR PEINTURE DE LA VERRIÈRE
- FORE MONTERING - SE BAKSIDAN FÖR MÅLNING AV RÖV
- PRIMA DEL MONTAGGIO - VEDERE PAGINA POSTERIORE PER COLORATURA CALOTTA

11 + (25 + 55) + 56 + 57

13

- BLUE BOXES, COPPER AND BLACK TUBING
- BLAU KÄSTEN, KUPFER UND SCHWARZES RÖHRENWERK
- CAJAS AZULES, TUBERIAS EN COBRE Y NEGRO
- BLAUW DOZEN, KOPPERLEIDEN EN ZWARTE BUIZEN
- BOITES BLEUES, TUBULURES COURVÉ ET NOIRS
- BLAU KÄSTEN, KUPFERFÄRIGAD OCH SVARTT RÖRLEDNING
- SCATOLE BLU, TUBATURE DI RAME E NERE

7L

B

12 + (7L + 33) + (7R + 33)

- BEVELLED END INSIDE
- ABGESCHRÄGTES ENDE INNEN
- INTERNO DEL ESTREMO BISELADO
- SCHNÜLPROF END EINN
- JAAN TE BUNNINKANT
- EXTREMITÉ EN DISEAU A L'INTERIEUR
- SNEDSLIPD KANT PÅ INSIDAN
- INTERNO ESTREMO CONICA

33

14

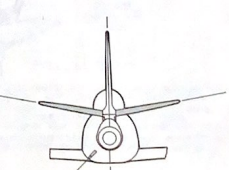
5R

5L

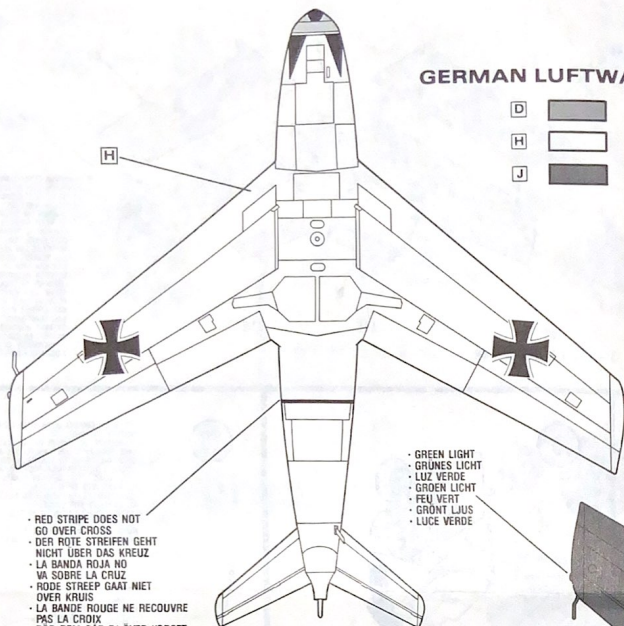
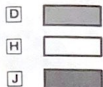
G 27

13 + 5R + 5L + 27

- CEMENT CLEAR SUPPORT 58 TO BOTTOM SEE STEP 5
- OPDRACHTSITTE STUPE 58 AN DEN BODEN ALEREN - SIEHE STUPE 5
- PEGUE EL SOPORTE TRANSPARENTE 58 AL FONDO - VÉASE PASO 5
- PLAK DOORZICHTIG STUPEDEEL 58 AAN DE ONDERKANT ZIE STAP 5
- COLLER SUPPORT TRANSPARENT 58 AU FOND - VOIR ÉTAPE 5
- LIMMA GENOMSKINT STÖD 58 TILL BOTTEN - SE STEG 5
- INCLLARE SUPPORTO 58 AL FONDO - VEDERE FASE 5

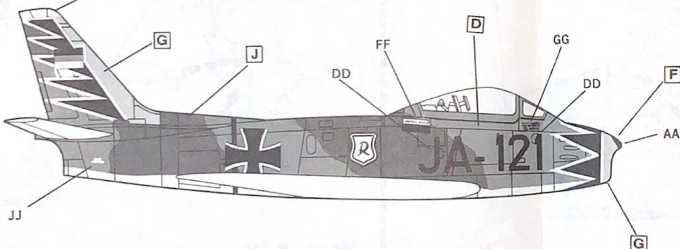
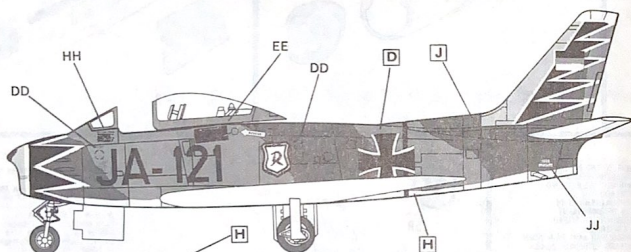


GERMAN LUFTWAFFE

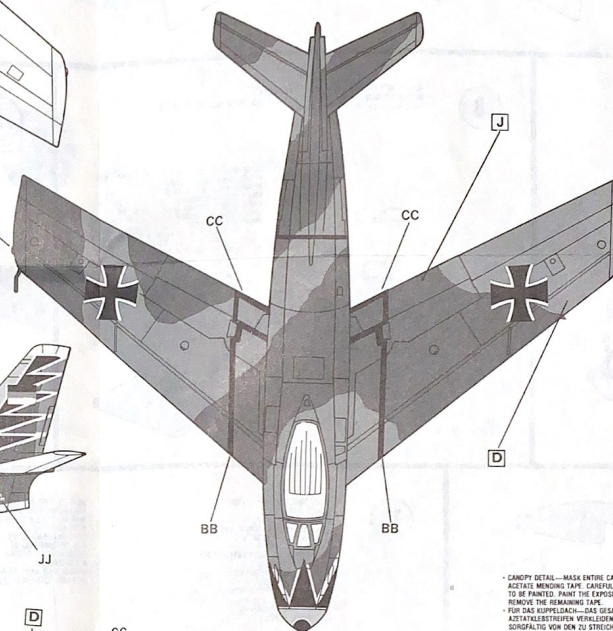


- RED STRIPE DOES NOT GO OVER CROSS
- DER ROTE STREIFEN GEHT NICHT ÜBER DAS KREUZ
- LA BANDA ROJA NO VA SOBRE LA CRUZ
- RODE STREEF GAAT NIET OVER KRUIS
- LA BANDA ROUGE NE RECROUVE PAS LA CROIX
- RÖD REM GAR EJ ÖVER KORSET
- LA STRISCIA ROSSA NON VA SOPRA LA CROCE

- GREEN LIGHT
- GRÜNES LICHT
- LUZ VERDE
- GRÖEN LICHT
- FEU VERT
- GRÖNT LJUS
- LUCE VERDE



- PILOT PAINTING - PILOTENANSTRICH - PINTURA DEL PILOTO - VERVEN VAN PILOOT
- FINITION DU PILOTE - MÅLNING AV PILOT - COLORATURA PILOTA
- CANADIAN/LUFTWAFFE—GREEN SUIT, BLACK SHOES, WHITE HELMET WITH BLACK TRIM, GREEN GLASSES WITH BLACK FRAMES AND STRAP, YELLOW LIFE PRESERVER, OLIVE DRAB MASK AND HOSE, OLIVE DRAB PARACHUTE WITH WHITE STRAPS AND SILVER BUCKLES.
- KANADIER/LUFTWAFFE—GRÜNER ANZUG, SCHWARZE SCHUHE, WEISSE HELM MIT SCHWARZEM RAND, GRÜNE BRILLE MIT SCHWARZEM RAMMEN UND BAND, GELBE RETTUNGSWESTE, OLIVGRÜNE MASKE UND SCHLAUCH, OLIVGRÜNER FALLSCHIRM MIT WEISSEN GURTEN UND SILBERNEN SCHNÄLLEN.
- CANADIENSE/LUFTWAFFE—TRAJE VERDE, ZAPATOS NEGROS, CASCO BLANCO CON BANDA NEGRA, ANTEJOS VERDES CON MARCOS Y CORREA NEGROS, SALVAVIDAS AMARILLO, MASCARA Y TUBO OLIVA PARDI, PARACADIDAS OLIVA PARDI CON CORREAS BLANCAS Y HEVILLAS PLATEADAS.
- CANADEES/LUFTWAFFE—GROEN PAK, ZWARTE SCHOENEN, WITTE HELM MET ZWARTE RAND, GRÖENE BRIL MET ZWARTE MONTUUR EN BAND, GEEL ZWEMWEST, OLIVKLEURIG MASKER EN ZWARTSTOF SLAG, OLIVKLEURIGE PARACHUUT MET WITTE RIEMEN EN ZILVERKLEURIGE GESPEN.
- CANADIEEN/LUFTWAFFE—COSTUME VERT, CHAUSSURES NOIRES, CASQUE BLANC AVEC BORDURE NOIRE, LUNETTES VERTES AVEC MONTURES ET LANIÈRES NOIRES, GILET DE SAUVETAGE JAUNE, MASQUE ET TUYAU VERT OLIVE, PARACHUTE VERT OLIVE AVEC SANGLES BLANCHES ET BOUCLES ARGENT.
- KANADENSISK/LUFTWAFFE—GRÖN UNIFORM, SVARTA SKOR, VIT HJÄLM MED SVART DEKORATION, GRÖNA GLASÖGON MED SVARTA RÄMMOR OCH SVART REM, GUL FLYTVÄST, OLIVGRÖN SKYDDSMASK OCH SLANG, OLIVGRÖN FALLSKÄRM MED VITA REMMAR OCH SILVERFÄRGADE SPÄNNEN.
- CANADESE/LUFTWAFFE—ABITO VERDE, SCARPE NERE, ELMETTO BIANCO CON BORDO BIANCO, OCCHIALI VERDI CON MONTATURA E CINTURINO NERO SALVAGENTE GIALLO, MASCHERA E TUBO VERDE OLIVA, PARACADUTE VERDE OLIVA CON CINGHIE BIANCHE E BORCHIE ARGENTO.

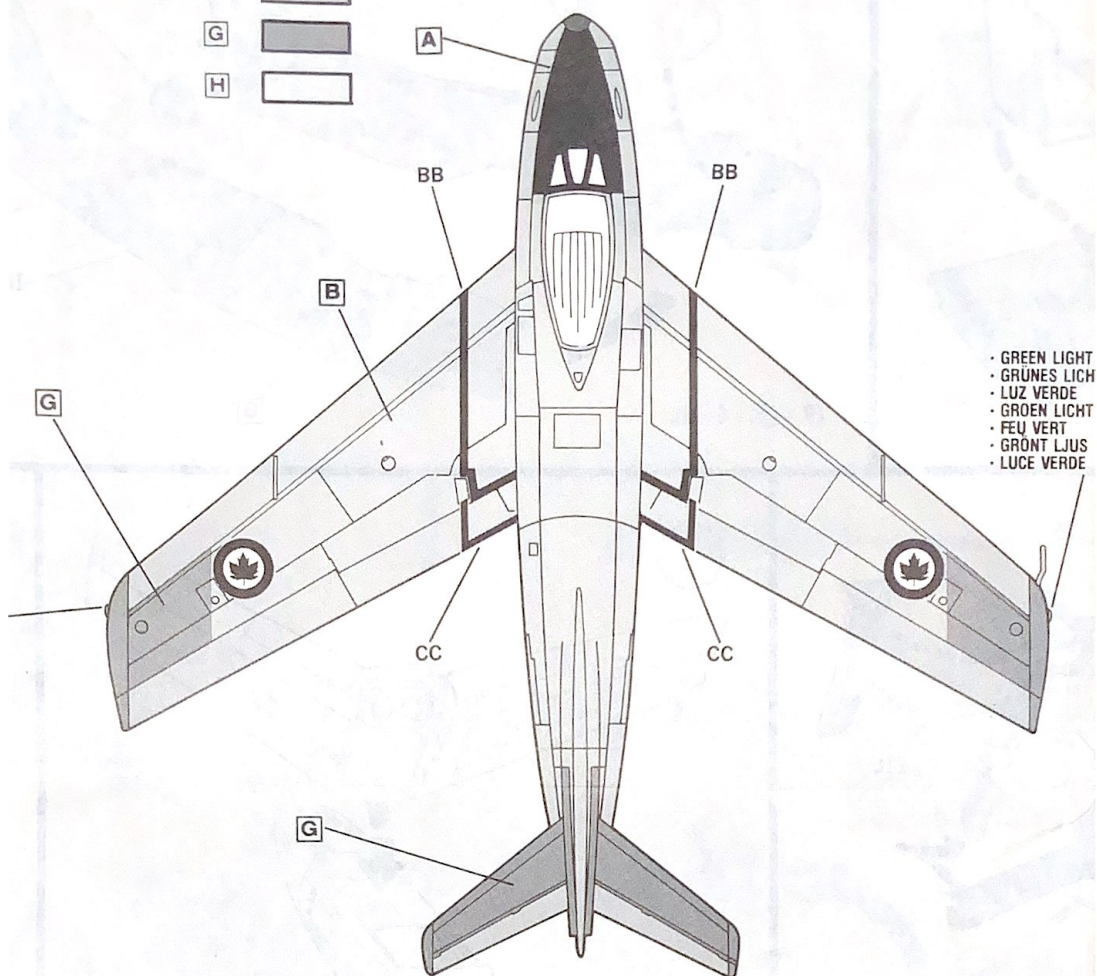
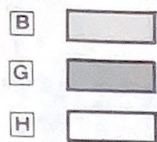


- RED LIGHT
- ROTES LICHT
- LUZ ROJA
- RÖD LICHT
- FEU ROUGE
- RÖTT LJUS
- LUCE ROSSA

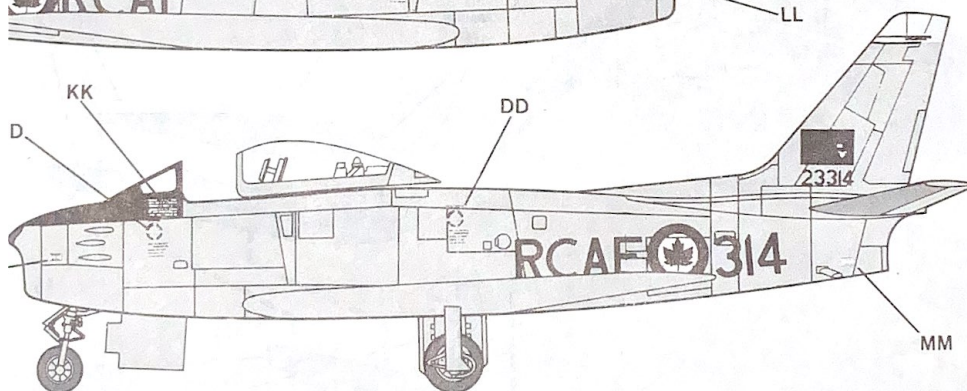
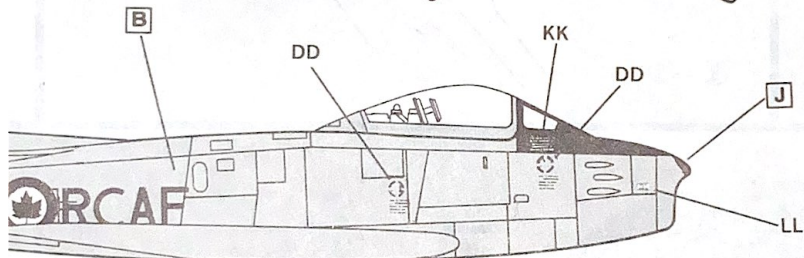


- CANOPY DETAIL—MASK ENTIRE CANOPY WITH A GULL FINISH
- ACTIVATE MENDING TAPE, CAREFULLY CUT THE TAPE FROM AREAS TO BE PAINTED, PAINT THE EXPOSED PARTS AND ALLOW TO DRY, REMOVE THE REMAINING TAPE.
- FOR THE KUPPELDACH—DAS GESAMTE KUPPELDACH MIT MATTERN ABZIEHSTREIFEN VERWELDEN, DEN KLEBSTREIFEN SORGFÄLTIG VON DEN ZU STRICHENDEN FLÄCHEN ABSCHNEIDEN, DIE FREIEN TEILE STREICHEN UND TROCKNEN LASSEN, DEN ÜBRIGEN KLEBSTREIFEN ENTFERNEN.
- DECORACION DE LA CARLINGA—CUBRIR ENTERAMENTE LA CARLINGA CON LA CINTA DE PEGAR DE COLOR ACETATO APASADO, RECORTAR CUIDADOSAMENTE LA CINTA DE LAS AREAS A SER PINTADAS, PINTAR LAS PARTES QUE QUEDAN EXPOSTAS Y DEJAR SECAR, RETIRAR LA CINTA DE PEGAR.
- DETAIL VAN KOPPELDACH—DEKOR DE GEHELE KOPPELDACH MET DOET GLANZENDE ACETAT VERVELD, RAND KNIP OF RAND MET ZORG VRIJ VAN DE TE VERVEN OPPERVLAKTEN, VRIJ VAN NIET DEKORATIEF DELEN IN LAAT ZIJ DROGEN, VERWIJDER DE OVERBLOEFENDE RAND.
- FINITION DE LA VERRIERE—COUVRIR ENTIEREMENT LA VERRIERE AU MOYEN DE RUBAN ADHESIF D'ACETATE, MET, DÉCARTER LES ZONES À PEINDRE EN DÉCOUPEANT LE RUBAN AVEC SOIN, PEINDRE LES SURFACES DÉGAGÉES ET Laisser SECHER, ENLEVER LE RUBAN RESTANT.
- HÖVUDKAPPEL—MASKERA HELE HÖVUD MED EN MATTREHÅNDADE ACETAT LÄMNINGSSTREJF, SKÄR FÖRREKTIGT BORT FLIPPER FRÅN ÖMNINGEN OCH SÄLL MÅLA, MÅLA DE FÄRGLÖSLIGA DELAR—MÅSKERAR SÄLLER CALLETTA CON UN NASTRO IN ACETATO A FINITION D'ACETATO, RETENIR LE NASTRO, ACCORDEREMENTE IL NASTRO DALLE ANTE DA DITINGHIE, DITINGHIE LE PARTI ESPOSEE E LASCON ACCORDARE, TOLLERE IL NASTRO RIMANENTE.

CANADIAN ARMED FORCES



• GREEN LIGHT
• GRÜNES LICHT
• LUZ VERDE
• GROEN LICHT
• FEU VERT
• GRÖNT LJUS
• LUCE VERDE



RCAF 314

23314

